



Check List Bio Suisse 2010 Transformación y Comercio

Para la Certificación Bio Suisse de empresas de transformación
y comercio fuera de Suiza

Datos de la empresa

Nombre:

Dirección postal:

Dirección física de la empresa:

Código Postal / Población:

Provincia / País:

Número de empresa del organismo de inspección:

Teléfono / Fax:

E-Mail:

Persona de contacto:

Idioma de correspondencia: alemán francés inglés italiano español

La persona de contacto de la empresa abajo firmante, afirma:

- Dar su permiso para que el Checklist completado sea remitido a Bio Suisse y sea usado confidencial y únicamente para la evaluación del reconocimiento.
- Estar dispuesto a que el organismo de inspección y certificación pueda entregar a Bio Suisse el informe actual y completo para uso confidencial únicamente para la evaluación del reconocimiento.
- Conceder permiso a Bio Suisse a realizar seguimientos de las comprobaciones llevadas a cabo en la empresa por las organizaciones de inspección y certificación.
- Que los datos de la lista de verificación son correctos al leer y entender.

.....
Firma de la persona de contacto de la empresa

.....
Fecha y Lugar

El inspector abajo firmante afirma que los datos son correctos al leer y entender.

.....
Firma y sello del organismo de inspección

.....
Fecha y Lugar

Si	No	No aplicable	
			1. Información General
			1.1. Organismo de inspección:
			1.2. Última inspección (fecha): <u>Adjuntar Certificado actual, informe de inspección y la decisión de certificación</u>
			1.3. Lista de todos los importadores residentes en Suiza que desean poner en el mercado de Suiza los productos registrados:
			1.4. Actividades registradas para la comprobación de la conformidad con los estándares Bio Suisse: <input type="checkbox"/> Comercio: (<input type="checkbox"/> producto preenvasado <input type="checkbox"/> producto a granel) <input type="checkbox"/> Almacenamiento: (<input type="checkbox"/> producto preenvasado <input type="checkbox"/> producto a granel) <input type="checkbox"/> Transformación simple (incluyendo limpieza de materias primas, mezclar) <input type="checkbox"/> Transformación de productos compuestos <input type="checkbox"/> Envasado: (<input type="checkbox"/> al por mayor <input type="checkbox"/> al por menor)
			2. Condiciones impuestas por Bio Suisse el año anterior
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	¿Se ha revisado las condiciones impuestas por Bio Suisse el año anterior? <u>Describir detalladamente:</u>

Si	No	No aplicable	
			3. Productos
			3.1. Listado de productos orgánicos (listar aquí ó adjuntar listado):
			3.2. Lista de todos los productos registrados para la comprobación de conformidad con los estándares Bio Suisse (listar aquí o adjuntar listado):
			4. Formulas, materias primas y transformación
			4.1. Formula actual para todos los productos registrados, incluyendo el 100% de los ingredientes y los aditivos (listar aquí ó adjuntar listado):

Si	No	No aplicable	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>6.4. Exportadores: Se controla origen y cantidades en los „Certificates of Inspection / Bio Suisse Attestation“</p> <p><input type="checkbox"/> Si, control completo <input type="checkbox"/> Si, comprobación arbitraria</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>6.5. Se realiza verificación cruzada de muestras (balance de entradas y salidas de producto de proveedores y compradores)</p>
			<p>6.6. Se analizan en los productos los residuos de sustancias prohibidas en agricultura orgánica</p> <p><input type="checkbox"/> Si, por el organismo de control <input type="checkbox"/> Se cuenta con un concepto para toma de muestras basado en análisis de riesgo</p> <p><input type="checkbox"/> Si, por la empresa <input type="checkbox"/> Se cuenta con un concepto para toma de muestras basado en análisis de riesgo</p> <p><input type="checkbox"/> No</p> <p><u>De haberlo, por favor entregar análisis para los productos Bio Suisse!</u></p> <p>Comentarios:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
			<p>6.7. Para ser completado por la empresa:</p>
			<p>¿Se visita regular y personalmente a todos los proveedores directos?</p> <p><input type="checkbox"/> Si</p> <p><input type="checkbox"/> No</p> <p><input type="checkbox"/> Parcialmente; número de visitas en el último año</p>
			<p>¿Existen relaciones comerciales de largo plazo con los proveedores directos?</p> <p><input type="checkbox"/> Si</p> <p><input type="checkbox"/> No</p> <p><input type="checkbox"/> Parcialmente; Proporción de nuevos proveedores en el último año en %:</p>

Si	No	No aplicable	
			<p>Criterios importantes al adquirir la materia prima:</p> <p><input type="checkbox"/> Precio</p> <p><input type="checkbox"/> Calidad</p> <p><input type="checkbox"/> Proveedor</p> <p><input type="checkbox"/> Otro:.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
			<p>Estructura de precios</p> <p><input type="checkbox"/> Proveedores reciben un premio orgánico: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Parcialmente</p> <p><input type="checkbox"/> Proveedores reciben un premio adicional Bio Suisse: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Parcialmente</p> <p><input type="checkbox"/> El premio puede ser refacturado al comprador: <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Parcialmente</p>
			<p>Trabajadores y trabajadoras reciben capacitación sobre producción orgánica y la manipulación de productos orgánicos</p> <p><input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Si <input type="checkbox"/> Parcialmente</p>
			<p>Muestra retenid</p> <p><input type="checkbox"/> No se cuenta con muestras retenidas</p> <p><input type="checkbox"/> Disponible para todos los ingresos de producto</p> <p><input type="checkbox"/> Disponible para todas las salidas de producto</p> <p>Por cuánto tiempo se guardan las muestras retenidas?meses</p>
			<p>7. Control de organismos dañinos</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>7.1. ¿Medidas para el control de plagas y enfermedades aplicados directamente sobre el producto (durante los últimos 12 meses previos a la inspección)?</p> <p>Por favor indicar tipo de ataque/parásito a controlar, fecha, tipo de producto tratado (convencional, orgánico, aprobado por Bio Suisse) método usado, sustancias y materias activas utilizadas</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>

Sí	No	No aplicable	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>7.2. ¿Tratamientos usados / medidas tomadas para el control de plagas y enfermedades en el local/ sobre aparatos o equipos (durante los últimos 12 meses previos a la inspección)?</p> <p><input type="checkbox"/> Sólo trampas/cebos estacionarios (por favor, señalar en el plano de la explotación y adjuntarlo)</p> <p><input type="checkbox"/> Sólo tratamientos locales con aerosoles/ tratamiento de cubiles (por favor indicar tipo de ataque/peste, fecha, lugar de aplicación, procedimiento utilizado/ingrediente activo y formulación del producto aplicado; mencionar si al momento de la aplicación se encontraban almacenados en la misma habitación productos reconocidos Bio Suisse):</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p><input type="checkbox"/> Se realizan fumigaciones (por favor, indicar tipo de ataque/peste a controlar, fecha, lugar de aplicación, procedimiento utilizado/ingrediente activo, tiempo de espera para el reingreso de los productos en la bodega; adjuntar confirmación del organismo de control de que los productos reconocidos Bio Suisse no se encontraban almacenados al momento de la fumigación, que se ha respetado un tiempo mínimo de espera de 24 horas para el reingreso de los productos a la bodega y que el primer envío o salida de producto luego de la fumigación no fue de productos reconocidos Bio Suisse:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>7.3. ¿Han sido fumigados los contenedores de exportación?</p> <p>De ser así, indicar tipo de producto de fumigación:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
			<p>Sistema de control/manejo de plagas y enfermedades</p> <p>(Un sistema de control de plagas y enfermedades es requisito mínimo para explotaciones de riesgo)</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>7.4. ¿En la empresa y/o empresa subcontratada se realizan fumigaciones?</p> <p>En caso positivo se clasifica la explotación como de riesgo</p>

Si	No	No aplicable	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>8.4. ¿Separación de los productos ecológicos y productos aprobados por Bio Suisse durante la transformación (limpieza, mezclado y envasado incluidos)?</p> <p><input type="checkbox"/> Espacial <input type="checkbox"/> Temporal <input type="checkbox"/> Por cantidad</p> <p>Descripción:</p> <p>.....</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>8.5. ¿Separación de los productos aprobados por Bio Suisse durante el almacenamiento (materias primas, productos semi-terminados y producto final)?</p> <p><input type="checkbox"/> almacenes exclusivos</p> <p><input type="checkbox"/> cámaras de refrigeración exclusivas</p> <p><input type="checkbox"/> si se almacena en la misma habitación, ¿cómo se garantiza la separación?:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p><input type="checkbox"/> Cuando se almacena producto a granel: dar detalles del uso anterior del lugar de almacenamiento:</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>8.6. ¿Existe separación del producto aprobado por Bio Suisse en la contabilidad documentada?</p>
			9. Envasado / Etiquetado
			<p>9.1. Tipo de envase (adjuntar especificaciones del material de envasado empleado en la comercialización del producto al por menor):</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>9.2. ¿Declaraciones de producto aprobado por Bio Suisse sobre envases, ordenes de envío y facturas como „approved by BIO SUISSE“? (adjuntar ejemplares)</p>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<p>9.3. ¿Producto al por menor?</p> <p>De ser así, adjuntar ejemplos del etiquetado</p>

Anexos obligatorios:

- Informe de inspección actual
- Certificado actual
- Decisión de la certificación actual
- Análisis del riesgo de residuos (Turquía, Italia y España)
- Ejemplos de ordenes de envío y facturas
- Ejemplos del etiquetado

Otros anexos:

- Check List Bio Suisse Transformación y Comercio de las empresas subcontratadas
- Lista de productos orgánicos
- Lista de todos los productos registrados para la comprobación del cumplimiento de Bio Suisse
- Fórmula/Receta actual para todos los productos registrados, incluyendo el 100% de los ingredientes, incluidos los aditivos
- Descripción detallada de la elaboración de todos los productos registrados, incluyendo información de los procesos auxiliares y de los siguientes parámetros de los procesos: presión, duración, temperatura (adjuntar diagrama de flujo)
- Para microorganismos, aditivos críticos y auxiliares de proceso: Confirmación de que son libres de OGM's
- Análisis de residuos
- Documentación de las medidas del control de plagas / Tratamientos
- Ejemplos de las etiquetas y especificaciones del material de envasado (sólo para producto envasado para su comercialización al por menor)